

Oté 2012



Commune de
Villetaneuse

Tous les séjours
ENFANCE ET JEUNESSE
en juillet et en août

NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

VOS CONTACTS EN MAIRIE

SERVICE ENFANCE

au 1^{er} étage de l'Hôtel de ville,
1, place de l'Hôtel de ville

Tél. 01 49 40 76 38

du lundi au jeudi, de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h,
et sur rendez-vous le samedi.

SERVICE JEUNESSE

au 1^{er} étage de l'Hôtel de ville,
1, place de l'Hôtel de ville

Tél. 01 49 40 16 31

du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h.

Début des permanences
du vendredi soir et du samedi matin
à partir du 12 mai 2012 sur rendez-vous.

**N'hésitez pas à consulter le site internet
de la ville : www.mairie-villetaneuse.fr**



SOMMAIRE

L'ÉDITORIAL PAGE 4

LES INSCRIPTIONS PAGE 5

LES SÉJOURS POUR LES 4 À 11 ANS PAGES 6 À 9

LES SÉJOURS POUR LES 12 À 17 ANS PAGES 10 À 17

INDISPENSABLES DANS LE SAC PAGE 18

L'ÉTÉ EN VILLE PAGE 19

INFORMATIONS PRATIQUES ET PIÈCES À FOURNIR PAGES 20 ET 21

LES TARIFS PAGE 22

BULLETIN DE PRÉ-INSCRIPTION PAGE 23



ÉDITO

La Ville propose des séjours de vacances en juillet et en août pour les jeunes de 4 à 17 ans. Ces séjours d'été offrent des moments de découverte, de partage, d'apprentissage à près de 200 jeunes Villetaneusiens. Mer, montagne, campagne, en France et à l'étranger, chacun pourra trouver le séjour qui lui correspond. Vivre en collectivité, devenir autonome, découvrir un nouvel environnement, les vacances contribuent à faire «grandir» nos enfants et nous sommes très attachés à ce que chacun ait accès à ces séjours. Ainsi, nous veillons à ce que les tarifs soient adaptés aux revenus des familles afin que tous puissent en bénéficier.

Au regard du bilan positif des séjours des années passées, nous confirmons notre choix de multiplier et de diversifier les destinations aux enfants de 6 à 11 ans, tout en gardant un accompagnement par des animateurs de la ville.

Nous vous souhaitons à tous un bel été 2012 riche en découvertes et en souvenirs.

Carinne Juste,
Maire

Maria-Antonieta Chacon,
Adjointe au maire
en charge de l'enfance

Fatimata Wague,
Adjointe au maire
en charge de la jeunesse



LES INSCRIPTIONS

LES PRÉINSCRIPTIONS

Les bulletins de pré-inscription seront pris en compte à partir du 13 avril 2012.

Les bulletins de pré-inscription devront être remplis avec précision par le (ou les) représentant(s) légal de l'enfant.

En particulier, il est important de proposer deux choix par jeune, dans l'ordre de préférence.

Une commission municipale sera chargée de l'attribution des places, notamment dans la mesure où les demandes pour certains séjours dépasseraient le nombre de places proposées.

Les pré-inscriptions sont à adresser ou à déposer :

- au service municipal de l'enfance, à l'Hôtel de ville, du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h,

le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h.

- au service municipal de la jeunesse à l'hôtel de ville du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Permanences sur rendez-vous à compter du 12 mai 2012, le vendredi de 17h à 19h et le samedi de 9h à 12h.

SÉJOURS POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES HANDICAPÉS

La municipalité de Villeteuse met en œuvre les

moyens nécessaires permettant aux enfants et jeunes handicapés de bénéficier de vacances collectives dans des centres spécialisés.

La participation financière correspond au barème établi

pour tous les autres centres de vacances de Villeteuse. Les familles concernées sont invitées à se présenter au service municipal de l'enfance ou de la jeunesse, selon l'âge de l'enfant.

TOUS LES SÉJOURS EN UN CLIN D'ŒIL

DE 4 À 12 ANS

	LIEU	PLACES	DURÉE	GENRE	DATES	
4 à 8 ans	PONEYS ET MUSIQUE À LAVARÉ SARTHE (72)	16 16 16 16	11 jours	Plein air à la Campagne	du 11 au 21 juillet du 21 au 31 juillet du 5 au 15 août du 15 au 25 août	PAGE 7
6 à 12 ans	ESCALADE ET SPÉLÉO À MÉAUDRE EN ISÈRE (38)	20	21 jours	Montagne	du 10 au 30 juillet	PAGE 8
	ÉQUITATION ET ESCALADE AU PRARIAND EN HAUTE-SAVOIE (74)	20	21 jours	Montagne	du 7 au 27 août	PAGE 8
6 à 12 ans	BORD DE MER À MESCHERS EN CHARENTE MARITIME (17)	20	21 jours	Activités nautiques En bord de mer	du 9 au 29 juillet	PAGE 9
	PIEDS DANS L'EAU À PEN LAN DANS LE MORBIHAN (56)	20	21 jours	Activités nautiques En bord de mer	du 2 au 22 août	PAGE 9



PONEYS ET MUSIQUE

À LAVARÉ DANS LA SARTHE (72)

4 à 8 ans

La Sarthe, véritable écrin de verdure, répond immédiatement à votre besoin d'évasion et d'activités de plein air. Au cœur de la campagne sarthoise à 50 mètres du plan d'eau de la commune de Lavaré, dans un parc boisé de 6 hectares se trouve le centre de vacances. A 170 km de Paris, 35 km du Mans et 8 km de la commune voisine de Vibraye.

HEBERGEMENT L'ensemble du terrain clos et arboré s'étend sur plus de 13 hectares. Chaque bâtiment d'hébergement se compose de chambres de 6 lits, d'un bloc sanitaire, d'une bibliothèque et d'une ludothèque.

ACTIVITES Les enfants découvriront l'équitation à travers l'entretien des chevaux, les soins, la monte dans un cadre sécurisant. Une initiation à

la musique sera encadrée par un animateur spécialisé pour découvrir les différents bruits, sonorités et tempos... Le vaste espace qu'offre le centre permettra aux enfants de s'exercer sur les vélos mis à disposition et de profiter de la pataugeoire. Mais, on ne peut pas être à la campagne sans aller visiter une ferme.

DUREE ET DATES 11 jours

Juillet : du 11 au 21 juillet et du 21 au 31 juillet

Août : du 5 au 15 août et du 15 au 25 août

NOMBRE DE PLACES

16 places

TRANSPORT

Train
et autocar



ESCALADE ET SPÉLÉO

À MÉAUDRE DANS LE PARC DU VERCORS (38)

6 à 12 ans

Méaudre est un petit village de montagne au cœur du parc naturel régional du Vercors, situé sur un plateau vallonné bordé de forêts où l'ensoleillement y est excellent. Le centre de vacances est aménagé dans un ancien chalet entièrement rénové, situé à 500 mètres d'altitude.

HEBERGEMENT Chambres de 5 lits, équipées d'une douche et d'un lavabo. Les enfants disposent de 4 salles d'activités (3 sont ouvertes sur l'extérieur), d'une bibliothèque avec un coin cheminée (idéale pour les veillées, chants et contes), de 2 salles à manger et d'une infirmerie.

ACTIVITES D'une grande richesse écologique, le Parc naturel régional du Vercors offre de nombreuses possibilités de découverte : escalade et spéléologie...

- **L'escalade (6/11 ans).** Les enfants apprendront à utiliser le matériel spécifique (mettre un

baudrier, faire des nœuds...) et à progresser sur une paroi sécurisée.

- **La spéléologie (9/11 ans)** est complémentaire de l'escalade. Une fois le matériel et les notions techniques appropriées, les enfants se lanceront tranquillement dans les cavités pour découvrir de nouvelles sensations (parois humides, obscurité, odeurs...).

Le VTT permettra de découvrir la région en compagnie d'animateurs sportifs. A proximité du centre, d'autres activités sont organisées : randonnée-camping par petits groupes, piscine...

DUREE ET DATES

21 jours du 10 au 30 juillet

NOMBRE DE PLACES 20 places.

TRANSPORT Train et autocar

EQUITATION ET ESCALADE

AU PRARIAND EN HAUTE-SAVOIE (74)

6 À 12 ANS

Situé à 40 km d'Annecy, de Genève et de Chamonix, le chalet du Prariand se situe dans le village du Reposoir, sur la route du col de la Colombière. A 1000 mètres d'altitude, le centre offre une vue panoramique sur différents massifs. Le village est le point de départ de nombreux chemins de randonnée, proposant de respirer à pleins poumons l'air vivifiant de la montagne, et d'en apprécier la faune et la flore. Le village, avec ses 300 habitants, abrite fermes et fromageries de Tome, d'Abondance, de Reblochon, développant ainsi les papilles et de nos petits savoyards.

HEBERGEMENT Chambres de 2 à 4 lits avec armoires de rangement individuelles, Sanitaires et douches individuelles par unité de 2 chambres, 1 salle de restauration, 3 salles d'activités, 1 coin lecture et de nombreux espaces extérieurs.

ACTIVITES

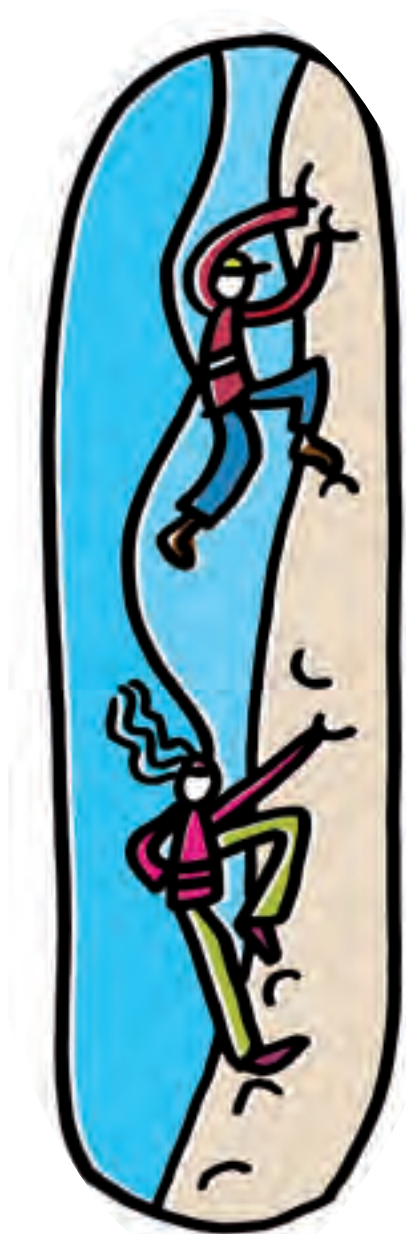
- **Pour les moins de 8 ans** : 2 séances d'équitation permettant aux enfants de se familiariser avec les poneys, de les soigner, de les monter et de progresser.
- **Pour les plus 9 ans** : 2 séances d'escalade.
- **Pour tous les enfants** : course d'orientation avec un guide de haute montagne pour découvrir la faune et la flore, randonnées en montagne, une séance d'accrobranche, camping, baignade au lac, participation aux fêtes traditionnelles, grands jeux intérieurs et extérieurs.

DUREE ET DATES

21 jours du 7 au 27 août

NOMBRE DE PLACES 20 places.

TRANSPORT Train et autocar



EN BORD DE MER

À MESCHERS EN CHARENTE-MARITIME (17)

8 À 12 ANS

Situé à 13 km au sud de Royan, dans le pays charentais, Meschers bénéficie d'une situation unique sur l'Estuaire de la Gironde, perché sur les falaises crayeuses. Le centre entièrement clos n'est situé qu'à huit cent mètres de la mer. Les enfants pourront découvrir les grottes creusées dans les falaises.

HEBERGEMENT Chambres de 4 à 6 lits. Sanitaires et douches individuelles, 1 salle de restauration, 2 salles d'activités et de nombreux espaces extérieurs.

ACTIVITES Equitation, catamaran, randonnées avec pique nique, baignade à la mer, pêche à pied, visite du port, marché, activités manuelles, participation aux fêtes locales projets d'activités sur le milieu environnant, la vie et les métiers des hommes.

DUREE ET DATES 21 jours du 9 au 29 juillet

NOMBRE DE PLACES 20 places.

TRANSPORT Train et autocar

LES PIEDS DANS L'EAU

À PEN LAN DANS LE MORBIHAN (56)

8 À 12 ANS

Le centre est implanté sur la pointe maritime de Pen Lan, commune de Billiers, petit port de pêche et de plaisance dans le sud du Morbihan, en Bretagne. Du centre, les enfants bénéficieront de sentiers côtiers, qui leur permettront des promenades entre l'estuaire de la Vilaine, les mégalithes, les plages rocheuses ou sableuses, les dunes, les marais...

HEBERGEMENT Deux bâtiments sont utilisés pour le bureau, salle d'activité, sanitaires, laverie... Deux grands marabouts qui seront utilisés pour salle à manger et salle d'activités. Pour le plus grand dépaysement des enfants, ils seront hébergés dans 7 marabouts équipés de 8 lits chacun.

ACTIVITES Le centre étant « les pieds dans l'eau »,

de nombreuses activités au bord de la mer sont possibles : baignade, pêche à pied, mise en place d'aquarium, activités nautiques, char à voile... On peut découvrir à pied ou à vélo le petit port de pêche, le phare de Pen Lan, le sentier côtier, la route des mégalithes...

Les sites de proximité leur permettront de découvrir la région et ses traditions ancestrales (barrage d'Arzal-Camoë, château de Suscinio, réserve des Marais de Séné...).

DUREE ET DATES 21 jours du 2 au 22 août

NOMBRE DE PLACES 20 places.

TRANSPORT Train et autocar





TOUS LES SÉJOURS EN UN CLIN D'ŒIL DE 12 À 17 ANS

	LIEU	PLACES	DURÉE	GENRE	DATES	
12 à 14 ans	SPORTS D'EAUX VIVES À CHÂTEL EN HAUTE-SAVOIE (74)	10	14 jours	Plein air à la montagne	du 17 au 30 juillet	PAGE 11
	PRADET ET SES ÎLES DANS LE VAR (83)	10	14 jours	Activités nautiques En bord de mer	du 20 juillet au 2 août	PAGE 12
	HAUTE SAVOIE SPORTS EN HAUTE-SAVOIE (74)	10	15 jours	Plein air à la montagne	du 7 au 21 août	
	VOILE, KAYAK À LA TRINITÉ DANS LE MORBIHAN (56)	10	14 jours	Activités nautiques En bord de mer	du 3 au 16 août	
15 à 17 ans	HÉRAULT DYNAMIQUE À LA SALVETAT DANS L'HÉRAULT (34)	6	15 jours	Plein air en campagne et petite montagne	du 6 au 20 juillet	PAGE 13
	AVENTURES SUR L'ÎLE DE BEAUTÉ EN CORSE DU NORD (2B)	6	18 jours	Activités nautiques En bord de mer	du 9 au 26 juillet	PAGE 14
	LE GRAND BLEU À CARGÈSE EN CORSE DU SUD (2A)	7	14 jours	Activités nautiques En bord de mer	du 3 au 16 août	
	PALAMOS EN ESPAGNE SUR LA COSTA BRAVA	7	14 jours	Découverte Tourisme En bord de mer	du 5 au 19 juillet	PAGE 16
	TOLO EN GRÈCE DANS LE CŒUR DU PÉLOPONÈSE	7	14 jours	Découverte Tourisme En bord de mer	du 8 au 22 août	PAGE 17

SPORTS D'EAUX-VIVES

À CHÂTEL EN HAUTE-SAVOIE (74)

12 À 14 ANS

Village dans la haute vallée d'Abondance, au cœur du domaine franco suisse des portes du soleil, non loin du Lac Léman, Châtel est devenue une station réputée dont les chalets typiques s'étendent dans un décor somptueux, sur les flancs ensoleillés d'un versant de prairies face aux pentes boisées de la ponte de la Grange.

HEBERGEMENT Chambres de 2 à 8 lits dans les étages. Des sanitaires complets (douches, lavabos, WC) à chaque étage. Salle d'activités au rez-de-chaussée.

ACTIVITES Des randonnées seront proposées. Participation à quelques sorties telles que piscine, bowling... Organisation de plusieurs mini-camps

avec des activités sportives : sports en eaux-vives (rafting, canoë) sur la base de Thonon-les-Bains pour des séances d'initiation et d'apprentissage sur la navigation en rivière. Une randonnée avec hébergement en bivouac ou en refuge dans le massif du Chablais. Un projet au choix élaboré avec les jeunes et des visites « découverte » seront proposées sur les richesses naturelles, culturelles et historiques de la région.

DUREE ET DATES

14 jours du 17 au 30 juillet.

NOMBRE DE PLACES 10 places

TRANSPORT Train

LE PRADET ET SES ÎLES

AU PRADET DANS LE VAR (83)

12 À 14 ANS

Entre Hyères et Toulon, sur la côte varoise, Le Pradet est une enclave paradisiaque avec ses plages blanches, sa mer turquoise et son collier de trois îles d'or, Porquerolles, Port-Cros et Levant. Les côtes de la commune du Pradet s'étendent sur 7 km de plages de sable et de calanques. Son climat chaud et tonique, au milieu des pins, des oliviers et des eucalyptus, permet d'y passer un agréable séjour.

HEBERGEMENT Les jeunes sont hébergés sous des tentes marabouts de 10 places entièrement aménagés, avec des sanitaires à proximité. Différents bâtiments de plain pied abritent 4 salles à

manger, une terrasse extérieure face à la mer, 5 salles d'activités modulables en une très grande salle, une ludothèque, une bibliothèque.

ACTIVITES Baignade, pratique de la voile et du kayak de mer, beach-volley et beach-ball. Toutes les activités sont encadrées par des moniteurs diplômés.

DUREE ET DATES 14 jours du 20 juillet au 2 août

NOMBRE DE PLACES 10 places.

TRANSPORT Train et car



HAUTE SAVOIE SPORTS

COL DE LA COLOMBIÈRE EN HAUTE-SAVOIE (74)

12 À 14 ANS

Les jeunes sont accueillis dans un chalet gîte à 1000 mètres d'altitude. A 40 km d'Annecy, de Genève et de Chamonix, le chalet se situe sur la route du col de la Colombière. Ils feront une randonnée de deux jours en montagne avec une nuit en refuge. Les jeunes partiront ensuite une semaine au camping de Passy pour pratiquer différentes activités et profiteront des baignades.

HEBERGEMENT : Au chalet, chambre de 2 à 6 lits avec armoires de rangement individuelles, 1 salle de repas, 2 salles d'activités. Dans le camping, les jeunes seront installés dans des tentes 3 places, installation d'un marabout pour la cuisine et la restauration.

ACTIVITES Deux séances d'escalade • Randonnée de 2 jours en montagne avec nuit en refuge accompagné d'un guide • Descente rafting • Accrobranche • Randonnées pique nique au col des ânes (1746 mètres) • Baignades au lac • Visites et sorties • Projets d'activités sur le thème de l'environnement.

DUREE ET DATES

15 jours du 7 au 21 août

NOMBRE DE PLACES 10 places.

TRANSPORT Train et car

VOILE, KAYAK ET SPORT DE PLAGE

A LA TRINITÉ-SUR-MER DANS LE MORBIHAN (56)

12 À 14 ANS

La Trinité-sur-Mer est connue pour son port de plaisance, point de départ des grandes courses au large. C'est un port niché au cœur de la baie de Quiberon, non loin du golf du Morbihan, de Carnac et ses alignements mégalithiques. Cette célèbre station balnéaire de la Bretagne du sud bénéficie d'un microclimat exceptionnel. Ses grandes plages, orientées plein sud, sont particulièrement bien abritées et permettent la baignade en toute sécurité.

HEBERGEMENT Le centre se situe dans une propriété de 8 hectares. Les jeunes seront logés sous toile de tente.

ACTIVITES Les sports aquatiques sont les activités dominantes du séjour : voile • kayak de mer • baignade. Egalement, des jeux et sports de plage, des randonnées touristiques.

DUREE ET DATES 14 jours du 3 au 16 août

NOMBRE DE PLACES 10 places.

TRANSPORT

Train et car



HERAULT DYNAMIQUE

À LA SALVETAT-SUR-AGOUT
DANS L'HÉRAULT (34)

15 À 17 ANS

Le centre se situe à 700 m d'altitude au cœur d'un environnement préservé, à 71 km de Béziers et à 70 km de la mer. La Salvétat-sur-Agout est un petit village classé station verte dans le département de l'Hérault, au cœur du parc naturel du Haut Languedoc.

HEBERGEMENT

Dans des chalets de 6 à 8 places avec salle de bain et WC. Tous sont équipés de 3 à 4 lits superposés et de rangement. Les sanitaires, l'infirmerie, la cuisine sont également construits en «dur».

ACTIVITES

Projets « Grimpage d'arbres » dans la forêt du centre • Stage de Karting : 6 séances encadrées par un moniteur diplômé • Canoë • Sortie au parc aquatique • 2 journées à la mer
• Baignade, équitation, randonnée pédestre, veillées...

DUREE ET DATES

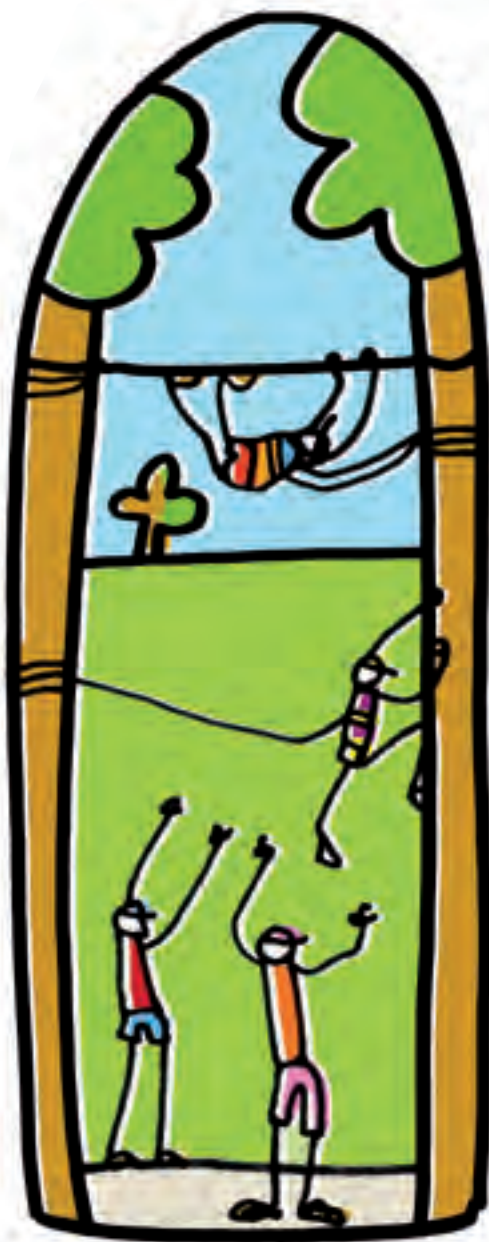
15 jours du 6 au 20 juillet

NOMBRE DE PLACES

6 places.

TRANSPORT

Train et car



AVENTURES SUR L'ÎLE DE BEAUTÉ

À SAINT-FLORENT EN CORSE DU NORD (2B)

15 À 17 ANS

Située au Nord Ouest de la Corse, à 24 kilomètres de Bastia, la baie Saint Florent est réputée pour sa beauté. C'est une très jolie petite cité portuaire qui séduit stars et pêcheurs. Une station balnéaire très orientée vers les activités nautiques. L'ambiance : soleil dans un cadre de rêve où nous vivrons aventures et détente.

HEBERGEMENT Les enfants sont hébergés dans un camping, sous tentes de 4 à 6 lits

ACTIVITES

- Baptême de plongée avec bouteille dans les plus beaux fonds sous marins de France (pour ceux qui le souhaitent)
- Plongée en apnée au

- spot Citadelle de Saint Florent (optionnel)
- Kayak de mer le long du littoral pour dénicher des criques sauvages ou pour les plus sportifs en direction de la plage du Lodo
- Randonnées pour profiter de l'eau claire des vasques naturelles
- Découverte de Calvi, sa citadelle...

DUREE ET DATES 18 jours du 9 au 26 juillet

NOMBRE DE PLACES 6 places.

TRANSPORT Car et bateau



LE GRAND BLEU

À CARGÈSE EN CORSE DU SUD (2A)

15 À 17 ANS

A Cargèse, station balnéaire située à l'ouest de la Corse, au nord d'Ajaccio. Au cœur d'une ancienne cité grecque, découverte de la nature Corse sur la terre ferme ou sous la mer.

HEBERGEMENT Hébergement sous tente de type loisir de 6 places sur un terrain arboré et ombragé. Des bâtiments en dur abritent les sanitaires, la cuisine et l'infirmerie.

ACTIVITES : 6 à 8 séances de plongée (selon la tranche d'âge) avec bouteille organisées par le

- club de plongée de Cargèse
- Des balades pour découvrir les magnifiques paysages Corse (Calanques de Piana, Golfe de Porto, Capo Rosso...)
- Détente en bord de mer
- Activités sportives et artistiques organisées au camp
- Soirées à thème.

DUREE ET DATES 14 jours du 3 au 16 août

NOMBRE DE PLACES 7 places.

TRANSPORT Car et bateau



PALAMOS EN ESPAGNE

SUR LA «COSTA BRAVA»

14 À 17 ANS

Situé sur la côte catalane, qui s'étire vers le nord sous le nom de « Costa Brava » signifiant côte sauvage en Espagnol, au nord de Barcelone, la Maresme offre de superbes paysages entre calanques, criques, caps et falaises plongeant de la mer. C'est au cœur de ces paysages que se trouve Palamos, une des stations les plus réputées du nord de l'Espagne qui a su préserver son authenticité tout en offrant des possibilités d'accueil et de loisirs remarquables.

HEBERGEMENT Les jeunes séjourneront dans le centre de vacances « Mas Gorgoll », grande maison typiquement espagnole. Chambres spa-

cieuses et équipées de 4 à 8 couchages avec bloc sanitaire complet à proximité.

ACTIVITES Skibus • Quad • Scooter des mers • Une journée à Barcelone avec la visite du Camp Nou • Sortie au parc aquatique • Du Snorkeling (plongée avec masque et tuba) dans les criques • Séance de voile • Randonnées...

DUREE ET DATES 14 jours du 5 au 19 juillet

NOMBRE DE PLACES 7 places.

TRANSPORT Train et car



TOLO EN GRÈCE

DANS LE CŒUR DU PÉLOPONÈSE

15 À 17 ANS



A Savudrija en bord de mer dans un petit village d'Istrie à quelques kilomètres de la frontière slovéno-croate à 50 kilomètres de Trieste

HEBERGEMENT En camping international dans des bungalows de 5 à 8 places, les repas sont pris au restaurant du centre situé en bord de mer en compagnie des jeunes venus de toute l'Europe.

ACTIVITES

Activités de bord de mer (baignades, jeux aquatiques...) Veillées à thèmes choisis avec les jeunes issus de toute l'Europe. Tournois de football, basket, handball, badminton. Plusieurs excursions choisies parmi les villes d'Istrie (Porec, Pula, Rovinj) ainsi que les grottes de Barredine...

DUREE ET DATES

14 jours
du 8 au 22 août

NOMBRE DE PLACES 7 places.

TRANSPORT En car

INDISPENSABLES Carte nationale d'identité et sortie de territoire ou passeport en cours de validité. Carte européenne de sécurité sociale.

Pour les jeunes de nationalité étrangère se rapprocher des instances consulaires du pays visité. Brevet de natation de 50 mètres délivré en piscine

PETIT MEMO POUR BIEN VOYAGER À L'USAGE DES JEUNES INSCRITS POUR UN SÉJOUR À L'ÉTRANGER

POUR LES JEUNES DE NATIONALITÉ FRANÇAISE

⇒ carte Nationale d'identité

et sortie de territoire ou passeport en cours de validité

⇒ Carte européenne de sécurité sociale délivrée par votre centre d'assurance maladie.

Pour toute demande ou renouvellement de carte nationale d'identité, demande d'autorisation de sortie de territoire, passeport biométrique, il convient de prendre rendez-vous auprès du service de l'Etat Civil en Mairie (tél. 01.49.40.76.01) ou de consulter le site internet de la commune (www.mairie-villetaneuse.fr) pour connaître les

pièces à fournir lors du dépôt.

A noter qu'un délai important :

6 à 8 semaines, parfois davantage, sont nécessaires à la Préfecture de Bobigny pour délivrer ces pièces officielles à l'approche des périodes estivales. Seule la demande d'autorisation de sortie de territoire établie par le Maire est obtenue sous plus ou moins 8 jours.

POUR LES JEUNES DE NATIONALITÉ ÉTRANGÈRE

⇒ Passeport – visa (il convient de se rapprocher des instances consulaires du pays visité pour connaître les conditions d'entrée et de séjour exigées).

⇒ Carte européenne de sécurité so-

ciale délivrée par votre centre d'assurance maladie.

IMPORTANT : le titre d'identité républicain (T.I.R) destiné au mineur étranger est délivré par la Préfecture de Bobigny, le délai d'obtention, à partir de la demande est de 3 mois.

Pour tout renseignement complémentaire, se rapprocher du service de l'Etat Civil en Mairie (tél. 01.49.40.76.01) ou de consulter le site internet de la commune

(www.mairie-villetaneuse.fr).

Pour tout autre renseignement complémentaire contacter le service Jeunesse au 01.49.40.16.31.

INDISPENSABLES DANS LE SAC

POUR PROFITER DE LA PLAGE

Il est recommandé d'apporter des vêtements adaptés : maillot de bain, sandales, serviette de bain, etc ...

POUR SE DÉPENSER

Des chaussures de sport, un short, éventuellement un survêtement.

POUR LES SOIRÉES ET AU CAS OÙ...

Toujours prévoir un vêtement chaud (pull ou équivalent) et un anorak pour les journées pluvieuses.

POUR AMADOUER LE SOLEIL

Une casquette, une crème solaire avec un bon indice de protection et, si possible, des lunettes certifiées anti-UV. Ne pas oublier de s'hydrater régulièrement en prenant des douches et en buvant un litre d'eau par jour minimum...

ET ÉVENTUELLEMENT

Pour certaines destinations, un matériel adapté est nécessaire : duvet, sac à dos et petit matériel de camping.
Pour certaines régions ou pays, une crème répulsive contre les moustiques.

ET POURQUOI PAS

Un appareil photo jetable pour rapporter des souvenirs, un stylo et des timbres pour les cartes postales et un bon bouquin !



Pour certaines destinations, des informations spécifiques sur les trousseaux vous seront fournies par les services enfance et jeunesse

L'ÉTÉ EN VILLE

POUR LES 12-25 ANS **POUR LES 3-11 ANS**

Les centres de loisirs accueillent les enfants de 3 à 11 ans avec des programmes d'activités adaptés par tranche d'âge.

Un été actif rempli de journées au grand air avec des pique-niques dans les bases nautiques ou en forêt, sans oublier le jeu avec des rencontres "inter-centres".

Que votre enfant fréquente le centre de loisirs le mercredi ou non, **vous devez obligatoirement remplir le formulaire de réservation** en mairie pour les centres de loisirs d'été.

INSCRIPTION À PARTIR DU 29 MAI 2012

(Tarifs en fonction
des revenus des parents,
Pass'sports loisirs acceptés).
Renseignements au 01 49 40 76 03

**LES CENTRES DE LOISIRS
SONT OUVERTS
DU 6 JUILLET AU 3 SEPTEMBRE 2012
(SAUF LE 14 JUILLET ET LE 15 AOÛT)
DE 7H30 À 18H30**

POUR LES 12-25 ANS

Chaque été, le service jeunesse et le centre de loisirs pour adolescents de la Maison de quartier Paul-Langevin proposent des moments de loisirs et d'animations pour tous les jeunes de Villeta-neuse. Des animations auront lieu dans les quartiers en juillet et août.

Le Point Information Jeunesse (PIJ) continuera d'être présent dans les quartiers avec le dispositif "Terrasses d'été".

STAGES ET ATELIERS

Les animateurs et des intervenants spécialisés encadreront des ateliers et des stages de découvertes de pratiques sportives et/ou culturelles.

DES SORTIES ET DES COURTS SÉJOURS

Des excursions à la journée sont prévues en région parisienne et notamment dans les bases de loisirs. Deux courts séjours sont prévus en juillet et en août.

Informations à la Maison de quartier Paul-Langevin au 01 49 71 58 80.

POUR TOUS !

LA PISCINE

Les bassins du centre nautique Jacques-Duclos sont accessibles aux horaires d'été :

les mardi, mercredi, jeudi : 9h30 à 13h30 et de 14h30 à 19h30;

le vendredi : 9h30 à 13h30 et de 14h30 à 21h ;

le samedi : 10h à 12h30 et de 14h à 19h ; le dimanche : de 8h30 à 13h.

LE PARC DE LOISIRS

Situé derrière le centre nautique Jacques-Duclos :
du mercredi au dimanche de 13h30 à 20h.

LES MÉDIATHÈQUES

Téléphoner pour connaître les horaires d'été :
Médiathèque Jean-Renaudie : 01 48 21 79 99
Médiathèque Max-Pol-Fouchet : 01 48 21 79 99

INFOS PRATIQUES



PARTICIPATION FINANCIÈRE

Votre participation aux frais de séjour sera calculée en fonction de votre quotient familial. Grâce à ce mode de calcul, chaque famille paiera une somme proportionnelle à ses revenus.

Les aides au temps libre de la C.A.F., viennent en déduction de la participation familiale.

Les chèques vacances ANCV, et les **Bourses attribuées par le JPA (Jeunesse au Plein Air)** sont acceptés. Se renseigner auprès des services Enfance et Jeunesse.



FACTURATION

Le décompte des frais de séjour vous sera remis au moment de l'inscription définitive de votre enfant, il sera exigé :

- **le versement d'un acompte de 45 euros par enfant.**

Cet acompte restera acquis en cas de désistement après l'inscription définitive.

- **le règlement du solde devra être réglé avant le 31 août 2012.**

Les pénalités ci-dessous seront appliquées en cas d'annulation du séjour sans motif (autre que médicalement justifié) à partir du 15^e jour avant le départ :

- du 15^e au 10^e jour avant le départ : la famille sera facturée à hauteur de 50% du montant de la facture.

- du 9^e au 2^e jour avant le départ : 75 % du montant de la facture.

- absence le jour du départ : totalité de la facture.

SANTÉ

Le certificat médical n'étant plus obligatoire, il sera exigé uniquement pour la pratique de certaines activités sportives (plongée subaquatique – sports aériens – vol libre), il convient de consulter le descriptif du séjour.

DÉPARTS ET RETOURS

Un courrier vous sera adressé avant le départ, vous communiquant toutes les informations nécessaires.



LES PIÈCES À FOURNIR

POUR LES SÉJOURS À L'ÉTRANGER

Pour les jeunes de nationalité française :

- ⇒ carte d'identité française
- ⇒ autorisation de sortie du territoire
- ⇒ carte européenne de sécurité sociale

Pour les jeunes de nationalité étrangère :

- ⇒ passeport
- ⇒ visa individuel d'entrée du pays concerné
- ⇒ autorisation de sortie du territoire (informations auprès de votre consulat)
- ⇒ carte européenne de sécurité sociale.

⇒ VOIR AUSSI **LE MÉMO
SUR LES SÉJOURS
À L'ÉTRANGER**

PAGE 17

DANS TOUS LES CAS

- ⇒ votre pièce d'identité (carte nationale d'identité, carte de séjour ou passeport)
- ⇒ votre livret de famille
- ⇒ le carnet de santé du jeune à jour de ses vaccinations
- ⇒ la carte de quotient familial (2010/2011) à faire établir au service enseignement-restauration en mairie.
- ⇒ un acompte de 45 euros par jeune à inscrire (chèque, espèces ou carte bancaire), non-remboursable en cas de désistement après l'inscription.



LES TARIFS

TARIFS DE TOUS LES SÉJOURS ENFANCE ET JEUNESSE PAR TRANCHE DE QUOTIENT FAMILIAL

QUOTIENT	PRIX PAR JOUR	11 JOURS	14 JOURS	15 JOURS	18 JOURS	21 JOURS
0 à 300	15,70	172,70	219,80	235,50	282,60	329,70
301 à 375	16,70	183,70	233,80	250,50	300,60	350,70
376 à 455	17,80	195,80	249,20	267	320,40	373,80
456 à 535	18,90	207,90	264,60	283,50	340,20	396,90
536 à 615	20,90	229,90	292,60	313,50	376,20	438,90
616 à 695	22	242	308	330	396	462
696 à 775	24,20	266,20	338,80	363	435,60	508,20
776 à 855	26,20	288,20	366,80	393	471,60	550,20
856 et plus	28,20	310,20	394,80	423	507,60	592,20
Ext. et DDASS	64	704	896	960	1152	1344

BULLETIN DE PRÉ-INSCRIPTION à compléter par le responsable légal
du participant,
À DÉCOUPER ET À RETOURNER au service municipal de l'enfance
et/ou de la jeunesse en mairie :
1, PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE 93430 VILLETANEUSE
OU SUR WWW.MAIRIE-VILLETANEUSE.FR.

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES PARENTS

responsable légal du participant

☐

Père

☐

Mère

☐

Tuteur

NOM

PRENOM.....

ADRESSE

.....

Numéro de téléphone personnel

Adresse et numéro de téléphone
de la famille au moment du séjour

..... /

Formulaire à signer et à adresser ou déposer à notre guichet par le représentant légal

Signature du représentant légal

CADRE RÉSERVÉ AU SERVICE

Demande reçue le

Numéro d'ordre

Famille convoquée le à heures.

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES ENFANTS

NOM PRENOM.....

SEXE DATE DE NAISSANCE.....

ADRESSE

.....

CENTRE SOUHAITÉ EN PRIORITÉ JUILLET ☐ AOÛT ☐

1

2



NOM PRENOM.....

SEXE DATE DE NAISSANCE.....

ADRESSE

.....

CENTRE SOUHAITÉ EN PRIORITÉ JUILLET ☐ AOÛT ☐

1

2



NOM PRENOM.....

SEXE DATE DE NAISSANCE.....

ADRESSE

.....

CENTRE SOUHAITÉ EN PRIORITÉ JUILLET ☐ AOÛT ☐

1

2